



foto ORLANDO

IZOLA SPREJETA V SVET KLOŠARJEV

Občina Izola je brez denarja. Tako bi lahko poenostavljeno rekli, glede na to, da osnutek proračuna za leto 1996 še ni šel skozi strankarska sita. Že zdaj je znano, da v proračunu zija luknja "težka" kakšnih 200 milijonov tolarjev. Kje jih bo občina dobila je seveda veliko vprašanje, saj svojim občanom skoraj nima več kaj vzeti. Pravzaprav jim bo vzela tako, da bodo proračunski porabniki (posebej družbene dejavnosti) letos morda dobili celo manj denarja kot lani, kar se menda doslej še ni zgodilo.

Kaj pa državni denar? Ta prihaja v občine po prebrisani metodi in sicer tako, da država zagotovi določen delež sredstev (običajno 50%) za posamezni projekt, če občina zagotovi razliko. In, če občina ne more zagotoviti razlike izgubi državna sredstva, kar pomeni, da bodo bogate občine vedno bolj bogate, revne pa vedno bolj revne. Kakšna usoda čaka izolsko občino lahko samo ugibate.

ODDAJNIKA NE BO V KORTE !

Občinska svetnica, Jelka Morato Vatovec, je na zadnji seji občinskega sveta opozorila na formalno izražene želje Pirančanov, da se rešijo srednjevalovnega oddajnika, ki je zdaj lociran na Belem križu. V izolski občini trdijo da o pobudi piranske občine, ki jo spremlja tudi analiza predlagane lokacije nad Kortami, nihče ne ve nič konkretnega. Župan pa je še zadržal, da dokler je on na tej funkciji, oddajnik ne bo videl kortežanskih streh.

splošna banka koper

168

6.
junij
1996

fotooptika RIO

VIDETI ALI NE VIDETI, TO JE ZDAJ VPRAŠANJE.
Odgovor boste s pomočjo najsodobnejše tehnologije in z bogatimi izkušnjami dobili v Fotooptiki RIO v Izoli.
VIDETI je mogoče tudi z njihovo dokazano pomočjo.

Ljubljanska 24, Izola
Tel.: 066/61-403, fax: 066/67-044



PTT's NOT DEAD

PTT's NOT DEAD je Vaša rubrika spoštovani bralci. v njej objavljamo vaša pisma, odgovore, mnenja, reakcije in še kaj v zvezi z dogajanjem v vaši hiši, krajevni skupnosti, občini, državi in na svetu. Še najprej pa tiste, ki so v zvezi z zapisi v mandraču. Upoštevajte omejitve: 40 vrstic

Rokopisov ne vračamo, prispevkov v tej rubriki ne honoriramo.

K ČLANKU "KOMANDIR OPOZARJA" OBJAVLJENEM V MANDRAČU ŠT.167

Ko se v kateremkoli javnem glasilu pojavi pismo, ki ga pošilja predstavnik "represivne oblasti", vsak bralec z zanimanjem prebere članek. Upa, da bo lahko izvedel, kakšne novice nam bo "oblast" zopet predpisala. Večina nas je namreč odvisna od novic iz dnevnega tiska, TV ali radija in pa od novic, ki se posredujejo po starem načinu - od ust do ust. To sem storil tudi jaz vendar v celem članku nisem izvedel nič novega, kar ne bi že vedel. Iz celega članka mi je ugajal le zaključek, ki govori o zadovoljstvu policijske postaje, seveda če bomo zadovoljni tudi mi. Nič pa ne govori kaj bodo storili, če mi ne bomo zadovoljni. In jaz nisem. Zakaj?

1. Ne poznam ustroja policijske postaje niti njihovih predpisov, vendar menim, da naziv "KOMANDIR" ni času primeren, saj je to naziv, ki se je uporabljal v "težkih in svinčenih časih" in ima že zato neprijeten prizvok. Imamo lepo slovensko besedo "POVELJNIK", ki jo baje že uporabljajo v slovenski vojski. Ne vem, morda pa je vzrok v tem, da sodita ministra vsak v svojo stranko.

2. Iz Mandrača lahko izveš,

-da so policisti dosledno postopali proti likovnikom na Ljubljanski ulici (v programu Praznika pomladi je bila ta in še marsikatera druga aktivnost navedena);

-da so preganjali glasbenike, čeprav je "fešta" le tako zanimiva;

-da so bili udeleženci dobro varovani, saj so jih varovali policisti s psom. Verjetno je v duhu predpisov, da ni bilo s

LAURIANO STEFANIČ s.p.

MANJŠA HIŠNA POPRAVILA IN VZDRŽEVALNA DELA,
VODOINSTALACIJSKA, KLIČAVNIČARSKA IN MIZARSKA DELA

PROLETARSKIH BRIGAD 14 - 6310 IZOLA - TEL: 066/62-339

**SREČNIH
MORJE 93.4 MHz**

NOVI PREDLOGI

EVERYTHING BUT THE
GIRL - Wrong
MARK KNOPFLER -
Cannibals
PET SHOP BOYS
- Before
IZPADLI

LIGABUE
- Hai un momento dlo
ALANIS MORISSETTE
- Ironie
LIONEL RICHIE - Dont ...

2. 1. GEORGE MICHAEL - Fast love
3. 2. THE CURE - The 13-th
1. 3. EROS RAMAZZOTTI - Piu bella cosa
4. 4. THE CRANBERRIES - Salvation
5. 5. ŠANK ROCK - Ker te ljubim
- 6. LIGABUE - Vivo morto o x
8. 7. ARTICOLO 31 - Tranqui funky
- 8. HOOTIE&THE BLOWFISH - Old man & me
- 9. MADONNA - Love don't live here...
7. 10. MARK KNOPFLER - Darling Pretty
- 11. SMASHING PUMPKINS - Tonight tonight
9. 12. STING - You still touch me
10. 13. CHER - Not enough love in the world

papirji vse v redu, vendar bi se dalo urediti, kar dokazuje tudi uspešna intervencija poslanke.

3. Komandir navaja, da usmerjajo policiste na točke, kjer prihaja do kršitev prometnih predpisov. Kako si lahko potem razlagam, da policisti ne posredujejo, ko so zaparkirani vsi pločniki v drevoredu 1. maja, pred občino, prehodi za pešce pri banki in kinu, v ulici Oktobrske revolucije, na prehodih za pešce po katerih hodijo otroci v šolo (pri kulturnem domu), ulica ob tržnici, da dopuščajo vožnje po naselju Livade ali ob šoli v Livadah (kljub postavljeni prometni signalizaciji).

Še več! Dogodi se tudi to, da se policisti mirno in obzirno umikajo oviram (prehod za pešce pri banki ali kinu).

Navedel bi lahko tudi kolesarje in njihovo vožnjo po pločnikih, zadnjo atrakcijo - rolkarje, ki s svojimi podvigi "žrejo živce" pešcem. (Mimogrede, Pravilnik o javnem redu in miru, ki visi v naši veži, je kotankanje pa tudi rolkanje po javnih površinah prepovedano in kaznivo. Ali policisti to vedo?)

4. Po časopisu smo predčasno spremljali reorganizacijo policije. Uvedli so se policijski okoliši pod motom, da bodo vodje policijskih okolišev bolj povezani z občani. O teh uspehih ali neuspehih ni v članku niti besedice. Zanimivo bi bilo vedeti, kolikokrat je bil vodja mojega okoliša v moji ulici in koga je obiskal, se z njim pogovoril in "skušal najti skupni jezik". V naši ulici je toliko prometnih problemov kot tudi problemov, ki izhajajo iz odnosov med ljudmi. Do danes ga še ni bilo in tudi dvomim, da se bo po naši ulici sprehodil peš. Običajno, kar pa je velika redkost, se peljejo z avtom. Vse skupaj le 1 minuta, kar pa je prekratko za pogovor.

Človek bi lahko pisal še in še, vendar izkušnje govore, da to v Izoli ni produktivno, zato je bolje, da neham, da mi ne bo nevarno zrasel tlak. Gospodu komandirju pa pri njegovem delu želim mnogo uspeha pri urejanju tudi teh drobnih stvari, ki pa mnogo pomenijo pri ocenjevanju ugleda mesta. V vsakem evropskem mestu kjer so peš cone (pri nas Ljubljanska in Koprška ulica) je to res domena pešcev in si motorizacija (tudi kolesa in mopedi) vanj ne upa. Pa preverite pri nas, v deželi, ki želi v to Evropo.

Lep pozdrav!

A. Slekovec občinski svetnik
Nazorjeva 13, Izola

SREČA V NESREČI

Ko sem se v četrtek 30.5.1996 ob 14 uri vračala iz ambulate v Izoli donmov, sem na prehodu, na zebri nepričakovano padla na kolena naprej po zebri in obležala na desnem pasu vozišča iz smeri Izole proti Arigoniju. V tem trenutku je pripeljal modri avto, bila sem na tleh na njegovem voznem pasu, na srečo me je opazil in s hitrim obratom vozila preprečil, da me ni povozil.

Hudo bi bilo, če bi iz nasprotne smeri prihajalo drugo vozilo, nesreča bi bila neizogibna. Zakaj sem padla sem ugotovila, ko sem se samo z razbitimi koleni pobrala. Na zebri je ležal bel plastični trak za spenjanje kartonske embalaže, na katerega sem slučajno stopila, ker ga nisem videla na tleh.

Gospod v avtu je pri trgovini Oljka ustavil vozilo in pogledal, ko je videl, da sem vstala in odšla s prizorišča si je verjetno oddahnil, jaz pa v svoji zmedenosti nisem pristopila k njemu, da bi se zahvalila za svoje življenje, ki je bilo tisti trenutek v njegovih rokah.

Če bo slučajno prebral, ali slišal za ta članek, se mu opravičujem in iz srca zahvaljujem za njegov odnos v tem trenutku. Osebi pa, ki je tako neodgovorno odvrгла plastični trak od kartonske embalaže pa v razmislek, kaj tudi taka malenkost lahko povzroči na cesti.

Mimogrede pa še o zebri, ki je na zelo nepreglednem mestu, na ovinku iz smeri parka proti ambulanti, saj drevje in grmovje zakrivata pogled v levo smer na cesto.

Vida Rožnik

SEZONA SE JE ZAČELA



Trinajstič jo je odprl Helmut s soprogo. Za današnji rojstni dan je dobil Bepi majico.

MARINA V POSLANSKIH KLOPEH

Problematika izolske marine, natančneje pritožbe sosedov, ki jih je zbral Tihomir Stepanov, bodo v petek predmet razprave na 89. seji Odbora DZS RS za infrastrukturo in okolje.

Pod peto točko dnevnega reda je predsednik odbora Žare Pregelj namreč uvrstil problematiko, ki jo Izolani še kako poznamo, z vsebino pritožb pa je pred tem že seznanil člane odbora. Zdaj je kot gradivo priložen tudi odgovor Ministrstva za okolje in prostor. Ministrstvo ugotavlja, da ne ve, kaj občani in T. Stepanov želijo s to pritožbo na Odbor doseči, glede na to, da Ustavno sodišče o njihovih vlogah še ni odločalo pa tudi menijo, da ministrstvo ni moglo ravnati tako kot je doslej ravnalo, ko je izdalo urezna dovoljenja za posege v okviru projekta izolske marine.

Na sejo odbora je povabljen tudi T. Stepanov, niso pa povabljeni predstavniki občine ali investitorja.

JANEZ JUG PODPREDSIEDNIK FORUMA

Izolski poslanec v državnem zboru, **Janez Jug**, je zapustil vrste LDS-a in prestopil v vrste Sloenskega foruma, stranke, ki jo bolj poznamo po predsednici Ljerkii Bizilji.

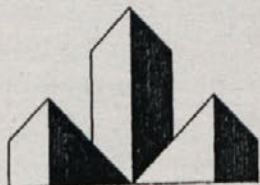
Njegova odločitev je presenetila nekatere v LDS, opazovalci strankarskega življenja pa ocenjujejo, da gre za taktično potezo pred volitvami, glede na njegov aktualni položaj v vrhu LDS.

Kot je znano je v nastajajočo stranko prestopil tudi izolski svetnik LDS, Dragan Sinožič.

IZJAVA ZA JAVNOST

Izvršni odbor OO LDS Izola je na svoji seji dne 1.6.1996 sprejel ponujeni odstop z mesta predsednika občinskega odbora in izstop iz stranke g. Janeza Juga. Hkrati je sprejel tudi sklep, da delo stranke, njenega vodstva in poslanske skupine normalno poteka naprej po programu stranke ter je sklical zbor članov dne 11.6.1996 ob 20h.

Sekretar: Igor Franca



ŠIFRA

STANOVANJA - HIŠE - PARCELE
POSLOVNI OBJEKTI - PROSTORI

**MENJALNICA
IN PROMET Z NEPREMIČNINAMI**

dipl. oec.
Ivan Konstantinovič
Sončno nabrežje 14
66310 Izola
tel./fax. 066/ 63-211

**Že mnogo zamisli in sanj je bilo uresničenih
z našo pomočjo!**

KOPALIŠČA VSE BOLJ UREJENA

(KB) Letos se nam obeta, da bomo v Izoli imeli boljše urejena in lepša kopališča. V Simonovem zalivu naj bi kmalu zaplapolala modra zastava, ki jo podeljuje Evropska ekološka fundacija s sedežem v Kopenhavnu in je najuglednejši evropski simbol za spoštovanje okolja na kopališčih in v marinah.

Za pridobitev zastave, ki je v prvi vrsti simbol za čisto in varno plažo, mora kopališče izpolnjevati določene zahteve, ki zadevajo čistost morske vode, varnost kopalcev, urejenost plaže ter ponudbo nasploh. Omenjena zastava že vihra v portoroški marini, na kopališčih pa se bo letos pojavila prvič in sicer na kopališču Krke v Strunjanu, na plaži Hotelov Morje v Portorožu ter v že omenjenem Simonovem zalivu.

Gre sicer za poskusno podelitev tega znaka, saj morajo kopališča izpolniti še nekatere zahteve. Tako nameravajo v San Simonu v jeseni pričeti z urejanjem sanitarno-higienskih prostorov in garderob ter z gradnjo centralnega objekta pred vhodom na kopališče, kjer naj bi dobile prostor vse dejavnosti, ki se sedaj dogajajo na stojnicah. Pridobitev tega znaka je za kopališče velikega pomena, saj označuje kvaliteto storitev in ekološko primernost plaže, kar lahko pomembno vpliva na njeno promocijo.

Kaže pa, da bomo v Izoli dobili tudi bolj urejeno **mestno kopališče**. Delavci Komunale namreč v teh dneh na Svetilniku pospešeno urejajo **javno razsvetljavo, obnavljajo platoje pri tuših in postavljajo dodatne klopi**. Kar se pa tiče gostinske ponudbe je le-ta v tem delu mesta kar prestra, zato nekateri namigi o dodatni ponudbi verjetno nimajo temeljev.

NAČELNIKI SE POVEZUJEJO

Načelniki upravnih enot primorskih in notranjskih občin so se v torek srečali v Izoli, kjer jih je gostil načelnik izolske upravne enote Branko Andrejašič. Gre za, zdaj že redno srečanje načelnikov, ki dejansko predstavljajo podaljšano roko države v občinah, vsebina njihovih srečanj pa je predvsem interne narave, saj se v glavnem pogovarjajo o urejanju kadrovskih in delovnih razmerij v upravnih enotah. Čeprav so v rokah države imajo načelniki kar dovolj težav, še posebej s kadri, saj imajo že dve leti zamrznjeno zaposlovanje, nekateri (z izjemo Izole) pa imajo precej težav tudi v odnosih z Občinskimi upravami.

MOČNI IMAJO VEDNO PRAV

Praksa, da imajo prav tisti, ki so močnejši, si več upajo in so bolj nesramni, v Izoli zelo dobro uspeva. In če odmislimo primere, ko si nekdo mirno privoščijo črno gradnjo v središču starega mesta ali v obrtni coni, ker si pač upa, smo v zadnjih dneh priče nasilju, ki bi ga lahko imenovali kar kamionska okupacija.

V mislih imam seveda gradnjo podaljška velikega pomola, ki je bila načrtovana v projektu marina, potem je bila zaradi pomanjkanja finančnih sredstev odmaknjena, zdaj pa je spet aktualna, saj investitor pri gradnji podzemne garaže za centralni objekt marine dnevno izkoplje velike količine kamena in zemlje, ki ga je treba nekam pač odložiti. Āiritev in utrditev velikega pomola je seveda lepa priložnost za koristno odlaganje materiala, čeprav ima veliko opazovalcev pripombe na račun odlaganja zemlje v že tako plitvo morje med dvema pomoloma. Kako je bilo s pridobivanjem papirjev za ta projekt ta trenutek ni pomembno. Pomembno pa je to, da po sončnem nabrežju in komaj popravljenem Velikem trgu rohnijo veliki in težki tovornjaki pod katerimi se upogiba cesta, ki gotovo ni bila zgrajena za take namene. Kolikor smo uspeli izvedeti nihče ne preverja nosilnosti cestišča in obremenjenosti tovornjakov, natanko pa vemo, kdo bo moral plačati popravilo ceste in morebitne poškodbe infrastrukture pod cesto.

Pa še konkreten primer: V torek je eden od tovornjakov, ki prevažajo kamenje, med vožnjo mimo parkirišča na Velikem trgu razbil luči javne razsvetljave. Ni bilo videti, da bi se voznik posebej razburjal zaradi tega, saj je inkasantu parkirnine zabrusil, naj gleda kako ljudje parkirajo svoje avtomobile. Seveda razen jeznih opazovalcev in presenečenih turistov ni bilo nikogar, ki bi lahko posredoval.

Nemoč je prvi pogoj za rojstvo jeze in zdaj ljudje v starem delu mesta zares postajamo jezni. Ne čudite se, vi ki imate vedno prav, če vam bomo lepega dne postavili barikado na cesto in zahtevali, da nas vsaj prosite za razumevanje, če ste se nam že tako povzpeli na glavo.

Mef

MAJHNA VELIKA STVAR

(OH) Izola naj bi bila mesto, prijazno ljudem, vendar ni ravno vse tako kot bi moralo biti.

Že nekaj let naše mesto gosti tudi ljudi na invalidskih vozičkih, katerim so okoliščine namenile malce drugačno usodo in pogoje življenja.

Ob pregledu izolskih lokalov ter javnih ustanov je naša ekipa ugotovila, da so ti ljudje največkrat omejeni z barierami pred vhodom v takšne objekte.



Pred kakšnim letom je sicer Občina Izola uredila nekaj navozov, ki invalidom omogočajo dostop na pločnike in s tem v nekatere lokale. Vendar je takšnih lokalov še vedno bore malo. Zaskrbljuje tudi to, da se ni nič premaknilo pri javnih ustanovah, ki bi morale poskrbeti, da bi invalidi lahko brez tuje pomoči vstopili v njihove prostore. Pa enkrat za spremembo naštejmo tiste, ki so to uredili:



Omeniti je treba Art foto, ki ima poleg navoza vhod označen tudi z nalepko, izolsko pošto, ki premore tudi telefon za invalide, izolski stadion in lokale pod tribuno, nekaj gostinskih lokalov s teraso, trgovino Ban, kompleks pri križišču za Jagodje in zgodba se počasi konča. Morda smo tudi koga pozabili, vendar to ne menja žalostnega dejstva.

Tudi napačno parkirani avtomobili zadevo otežujejo in s tem zmanjšujejo že tako okrnjeno samostojnost ljudi na invalidskih vozičkih.

Zdravi ljudje vse bolj skrbimo, da se ne poseka kakšno staro drevo, zavzemamo se za pasji poligon, ukvarjamo se z malenkostmi...na soljudi pa največkrat pozabljamo ter s tem izražamo svojo moralno zrelost in veličino.



WELCOME TO

COLLEGE

FUN CLUB

aktivne počitnice v angleščini
za malošolce, osnovnošolce in dijake
v Piranu in Portorožu

tel. (066) 70 - 500

DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
Občinska organizacija I Z O L A

"Obveščamo vse člane, upokojence in simpatizerje Demokratične stranke upokojencev Slovenije - Občinska organizacija Izola, da smo končno pridobili prostore, kjer ima sedež naša stranka, in sicer v 1. nadstropju stavbe v Izoli, Plenčičeva št. 3 (bivše družbenopolitične organizacije). Sedež je odprt za člane in vse ostale občane vsako SREDO dopoldne od 9 do 12 ure in popoldne od 15 do 17 ure. Za razgovore z našima svetnikoma v Občinskem svetu DODIČ Dinom in SIMONOVIC Brankom je določen vsak PRVI PONEDELJEK v mesecu od 16 do 18 ure.

Vabimo Vas, da se zlasti v letošnjem volilnem letu, poslužujete teh srečanj, saj bomo le na tak način vzpostavili medsebojno sodelovanje, ki je bilo dosedaj, zaradi prostora, onemogočeno.

Pred nami so volitve v Svete Krajevnih skupnosti v občini Izola, ki so predvidene za 23. junija 1996. Tudi naša stranka je bila vabljen, da sodeluje pri kandidiranju članov bodočih Svetov. Pri obravnavi te problematike smo na našem odboru sprejeli stališče, da samostojno ne vlagamo kandidatnih list, ker smatramo, da s sprejeto ureditvijo delovanja krajevnih skupnosti v občini, niso zagotovljeni realni pogoji, da bi lahko služile krajanom kot bi to bilo potrebno, saj brez zagotovljenega proračunskega financiranja, ni mogoče pričakovati rezultatov. Poleg tega je naš odbor mnenja, da Sveti Krajevnih skupnosti ne bi smeli biti strankarsko obarvani, saj imamo medstrankarskih združb na ravni občine in višje, več kot dovolj.

Predlagamo pa, da se volitev udeležite in svoj glas oddate tistim kandidatom, za katere menite, da bodo največ storili za krajane Vaše Krajevne skupnosti in ne za koristi posameznih strank.

Nahajamo se v vtilnem letu volitev v Državni zbor, zato bo tudi naša stranka morala zbrati minimalna finančna sredstva za volilno kampanjo. Republiški odbor DeSUS je v ta namen natisnil *darilne vrednostne bone* za prispevke v volilni sklad (po SIT 1.000,00, po STT 500,00 in po STT 100,00). Darilni boni so že na našem sedežu in Vas vabimo, da z nakupom bonov prispevate po svojih močeh. Želimo Vas tudi spomniti, da se nakup bonov upošteva kot davčna olajšava pri dohodnini.

Glede volilnih in drugih aktivnosti stranke Vas bomo sproti obveščali in Vas vabili k sodelovanju.

Predsednik: Stanko JENKO

OBČINA IZOLA

OBVESTILO

Vse voznike motornih vozil, ki vozijo, ustavljajo in parkirajo v starem mestnem jedru, vljudno opozarjamo, naj upoštevajo omejitve in prepovedi, določene z Odlokom o ureditvi cestnega prometa na območju Občine Izola (Ur. objave št. 2/96).

Prav tako opozarjamo stanovalce mestnega jedra, ki so pridobili dovolilnice, da upoštevajo navodila in omejitve glede vožnje, ustavljanja in parkiranja, določene z odlokom. Barvna nalepka, ki označuje območja, mora biti nalepljena na vetrobranskem steklu, da je jasno vidna, dovolilnice pa morajo imeti lastniki vedno pri sebi.

V primeru neupoštevanja prometne signalizacije, navodil za dovolilnice ter določil Odloka o ureditvi cestnega prometa na območju Občine Izola (Ur. objave št. 2/96) bodo delavci Občinske inšpekcije prisiljeni ukrepati v skladu s pooblastili.

Pričakujemo vaše razumevanje in sodelovanje. Le tako bomo mestu in občini zagotovili zaželen in zahtevan red na tem področju.

S spoštovanjem.

Župan dr. Mario Gasparini

COMUNE di ISOLA

AVVISO

Avvisiamo tutti i conducenti di automezzi che guidano, sostano o parcheggiano i propri veicoli nel centro storico di rispettare le limitazioni ed i divieti definiti con il Decreto sulla regolazione del traffico stradale nel territorio del Comune di Isola (FAU, n. 2/96).

Si avvisano inoltre gli abitanti del centro storico di Isola che hanno ricevuto i permessi di parcheggio di rispettare le istruzioni e le limitazioni concernenti la circolazione, la sosta ed il parcheggio, definiti con il predetto Decreto. L'adesivo del colore corrispondente alla singola zona deve essere fissato sul parabrezza dell'automezzo in modo da essere facilmente identificabile, mentre i possessori dei permessi devono avere la tessera di parcheggio sempre con sé.

In caso di inosservanza della segnaletica stradale, delle istruzioni sui permessi di parcheggio e del Decreto sulla regolazione del traffico stradale nel territorio del Comune di Isola (FAU, n. 2/96), gli ufficiali autorizzati del Servizio ispettivo comunale saranno costretti ad intervenire in conformità alle loro competenze.

Contiamo sulla vostra comprensione e collaborazione; solo così sarà possibile assicurare al traffico in città e nel comune l'ordine desiderato e richiesto.

Distinti saluti.

Il Sindaco Dott. Mario Gasparini

KOLIKO STANE PRANJE SMETNJAKOV?

(KB) Pred dnevi je občanka iz Livad v uredništvo prinesla položnico, kakršno so v maju prejela vsa izolska gospodinjstva. Šlo je za obračun komunalnih storitev za obdobje od 1.4. do 30.6.1996. Njeno pozornost je vzbudil neobičajno visok skupni znesek. Po njeni oceni je bil odvoz smeti pravilno obračunan, presenetil pa jo je dodatni znesek v višini 776 SIT, ob katerem ni bilo napisano za kakšno storitev gre.

Na Komunalni so ji povedali, da gre za pavšalno ceno pranja smetnjakov, izdali pa so ji tudi novo položnico na kateri so zadevo specificirali. Ker pa se gospa z razlago ni kar takoj zadovoljila je doma vzela svinčnik v roke in izračunala, da bo Komunalna samo za čiščenje dveh kontejnerjev, v katera odlagajo smeti stanovalci petih okoliških blokov v katerih je skupno 120 stanovanj, pokasirala 93.120 SIT. Šla je še dlje in ugotovila, da je tovarniška cena podobnega novega kontejnerja 117.000 SIT. Občanka sicer ne nasprotuje čiščenju kontejnerjev, za to je pripravljena tudi plačati, vendar se ji zdi znesek previsok. Zanima jo na kakšni osnovi so to ceno določili, kdo jo je odobril in kolikokrat letno bo potrebno to plačevati?

Na Komunalni so nam povedali, da pranje kontejnerjev zaračunavajo posebej saj cena odvoza smeti tega stroška ne pokriva. Kontejnerje perejo in dezinficirajo enkrat do dvakrat mesečno (poleti) na črpališču, manjše kontejnerje pa pere stroj, ki ga pripeljejo iz Kopra. Vse to seveda povzroča stroške, ki jih razdelijo na posamezne uporabnike kontejnerjev, omenjeni znesek pa zaračunavajo vsakih šest mesecev.

Glede na to, da nam dejanski stroški teh storitev niso poznani o njih ne moremo soditi, najbrž pa se nihče nad njimi ne bo pritoževal, če v vročih poletnih dneh iz zabojnikov res ne bo zaudarjalo.

MATEMATIKA NI TEŽKA - ZA ENE

V soboto, 25.5.1996 je bilo na Srednji gostinski in turistični šoli Izola državno tekmovanje iz matematike za **Zlato Vegovo priznanje** za obalno kraško regijo. Udeležili so se ga tudi učenci 7. in 8. razredov OŠ Vojka Šmuc in OŠ Livade iz Izole, torej vsi tisti, ki so pred tem dosegli bronasto in srebrno Vegovo priznanje. Sodelovali so naslednji učenci: **Nastja Kuzmin** iz 7. razreda OŠ V. Šmuc (mentor N. Slavec), **Nina Jereb** in **Peter Perčič** iz 7. razreda OŠ Livade (mentor A. Zornada) ter **Jasna Zorko**, **Lea Knez** in **Ana Jovanovič** iz 8. razreda OŠ V. Šmuc (mentor A. Guštin). Vsi so dosegli lepe rezultate.

Izmed naših Izolanov pa sta se še posebej dobro odrezala **Nina Jereb**, ki je dosegla 2. mesto med 7. razredi in **Peter Perčič**, ki je bil pohvaljen. Vsem učencem čestitamo in jim želimo še veliko veselja ob reševanju matematičnih orihov.

Pa še to, geslo, ki so ga oni že vzeli za svoje, naj velja tudi za ostale: **MATEMATIKA - NE BOJ SE IN NE SOVRAŽI!**



NEWS

RAČUNOVODSKE STORITVE PAPIRNICA

MOROVA 25/D
6310 IZOLA, SIMONOV ZALIV
TEL / FAX 63-213

- RAČUNOVODSKE STORITVE
- FOTOKOPIRANJE
- PISANJE DIPLOMSKIH IN SEMINARSKIH NALOG

INOX

MONTAŽA IN SANACIJA
DIMNIKOV

Dimniški vložki so iz nerjavečega jekla, odporni na vse kisline, ki nastajajo pri izgorevanju. Primerni so za vse vrste kuriv; od plina do naftnih derivatov. Ustrezajo vsem evropskim standardom.

TRŠAVEC Zdenko s.p.
Smarečgijeva 8, Izola
tel: 066 65-178

Opravljam tudi
ključavničarska dela
vodovodne instalacije in
druga vzdrževalna dela

11. ŠOLA BREZ MOSTA

VSAJ ZOB E IMAMO ZDRAVE

V četrtek, 30. maja je v izolski športni dvorani potekala zaključna obalno-kraška regijska prireditev vseslovenskega tekmovanja Za zdrave zobe. Regijski prvak je postal 4.razred OŠ Dante Alighieri z učiteljico Marino Grbec. Njihov predstavnik se je že 23. maja udeležil republiške zaključne prireditve v Ljubljani, tokrat pa so prejeli nagrade skupaj z otroci iz 49 zmagovalnih razredov na posameznih osnovnih šolah z Obale in s Krasa.

Množico otrok na tribunah športne dvorane so pozdravili dr. Marino Ferfolja, direktor ZD Izola, kot predstavnik organizatorja tokratne prireditve, izolski župan dr. Mario Gasparini in prim. mag. Tatjana Leskošek - Denišlič, zobozdravnica, ki je bila pred 13 leti pobudnica te akcije in jo ves ta čas tudi vodi. Slednja je skupaj z Marino Čok, preventivno sestro v izolskem ZD in vodjo te akcije v naši občini, podelila nagrade najboljšim razredom, pa tudi učiteljicam, katerih razredi so že trikrat zmagali. S svojim nastopom so prireditev popestrili Maksim Vergan, Plesni studio Lai, Baletna šola Izola ter gledališka skupina z OŠ Livade s prisrčno uprizoritvijo Sapramiške.



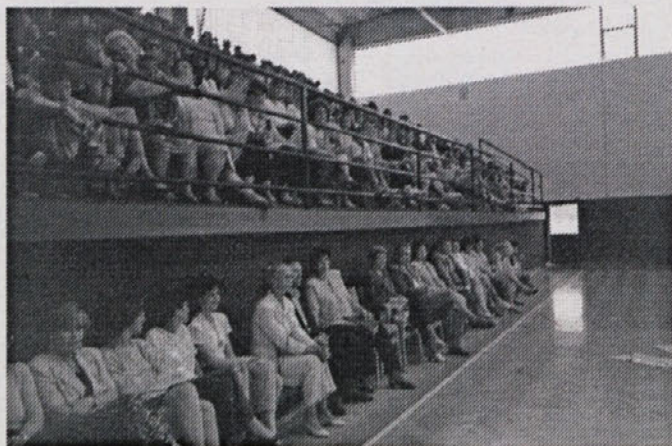
Učenci iz 4. razreda D. Alighieri so zdrave zobe skrili za tak nasmeh.

Marina Čok nam je povedala, da vodi tekmovanje v Izoli že sedmo leto in da med šolskim letom vsak mesec obišče vse razrede od 1. do 4., na vseh osnovnih šolah v občini. V razred pride nenapovedano, pred malico. S t.i. color plaque tabletkami, ki rožnato obarvajo zobne obloge, preizkusi, kako temeljito si otroci umivajo zobe, rezultat pa zapiše na kartonček, ki ga ima vsak učenec. Na ta način razredi skozi vse leto zbirajo točke. Letos je bil boj za naslov regijskega prvaka še posebej oster, saj so zmagovalci iz Izole dosegli enako število točk kot razred z OŠ Dekani. Zato je bilo potrebno ugotavljanje splošnega stanja zobovja v ustih (t.i. KEP) in zobozdravnici iz šolske zobne ambulante dr. Mirjam Brajnik in dr. Liljana Nikolič sta ugotovili, da so izolski otroci v tem smislu boljši. Seveda pa brez pomoči učiteljev ne bi šlo, saj slednji izvajajo fluorizacijo in nasploh dobro sodelujejo z zdravstvenimi delavci. Tovrstna vzgoja se začne že v vrtcu, kjer vzgojitelji vsak dan skupaj z otroki umivajo zobe, v italijanskem vrtcu pa so letos posvetili zdravju zob kar ves mesec.

Kljub temu Čokova ugotavlja, da so otroci še vedno preveč površni pri umivanju zob. Opaža tudi, da so septembra rezultati neprimerno slabši, nato pa se skozi šolsko leto stanje izboljšuje, k čemur zagotovo pripomore tudi to tekmovanje. Sicer pa je v letih odkar akcija poteka nasploh opazen padec kariesa, tako da se danes v Sloveniji v tem smislu lahko primerjamo s skandinavskimi deželami, ki imajo zelo nizek KEP. Pri uspešni izvedbi zaključne prireditve so sodelovale vse zobozdravnice in zobozdravniki, zobne asistentke ter direktor ZD dr. Ferfolja in ZKO. Pomagali pa so tudi ZZZS, Droga Portorož, Mercator-Degro, SGTŠ, Birografika BORI ter dr.Miha Žagar.



Gledališka skupina OŠ Livade je zabavala z igrico Sapramiška.



Dvorana je bila polna, kot da bi šlo za prvo ligo.

NAGRADE ZA MLADE RAZISKOVALCE

(KB)Na izolski SGTŠ sta prejšnji petek in sobota potekala v znamenju 3.srečanja Mladih raziskovalcev Obale. Učenci in dijaki obalnih osnovnih in srednjih šol so skupinsko ali kot posamezniki ob pomoči mentorjev v letošnjem šolskem letu izdelali kar 48 raziskovalnih nalog s področja družboslovja in naravoslovja, v petek pa so posamezni avtorji svoje projekte zagovarjali pred komisijo.

V soboto dopoldan smo tako prisostvovali svečani podelitvi priznanj in nagrad. Udeležence sta pozdravila župan dr. Mario Gasparini, ki je bil tudi pokrovitelj srečanja in dr. Lucija Čok, direktorica Znanstveno raziskovalnega središča RS iz Kopra, pod okriljem katerega poteka ta projekt. Slednja je v svojem nagovoru poudarila pomen, ki ga ima raziskovanje mladih za nastajanje in razvoj Univerze severozahodnega dela Slovenije. Priznanja in nagrade sta podelila dr. Aleksander Vukovič, predsednik organizacijskega odbora in izolski župan.

Na področju naravoslovja so 1.mesto med osnovnimi šolami zasedli učenci z OŠ Lucija, medtem ko so si v konkurenci srednješolcev 1.mesto delili dijaki Srednje pomorske šole in Srednje kovinarske in prometne šole Koper. Na družboslovnem področju je bila med srednješolci najboljša naloga izdelana na Gimnaziji Koper.

Prireditve so popestrili dijaki SGTŠ s praktičnim prikazom svojih dejavnosti ter pevka Mojca Maljevac.

Dr. Vukovič nam je po zaključku prireditve v razgovoru povedal, da je projekt "Uvajanje ljudi v znanost in tehnologijo" nastal pred tremi leti na Ministrstvu za znanost in tehnologijo. V sklopu tega programa se je izoblikovala mreža regijskih odborov z namenom, da se spodbuja raziskovalna dejavnost predvsem na osnovnih in srednjih šolah. Vsako leto naj bi v posameznih regijah izbrali najboljše naloge, ki bi nato sodelovale na državnem tekmovanju. Tedanja Obalna skupnost je imenovala organizacijski odbor, ki pa je moral ob njeni ukinutvi poiskati podporo drugod. Našel jo je pri županih vseh treh obalnih občin, ki so projekt podprli in njegovo financiranje vključili v občinski proračun, s čimer se pomembno dopolnjuje finančna pomoč, ki jo sicer nudi država.

Na ravni ministrstva pa je projekt zamrl z odhodom vodje programa dr. Kobala na novo delovno mesto v Znanstveno fundacijo. Koncesijo za izvajanje tega programa je na nacionalnem nivoju pridobilo Gibanje "Znanost mladini", v okviru katerega se bodo državnega tekmovanja udeležili tudi avtorji na tej prireditvi nagrajenih nalog. Tako se je projekt na Obali pravzaprav izvajal samostojno s pomočjo občin. Z ustanovitvijo Znanstveno raziskovalnega središča RS pa je slednje to dejavnost vključilo v svoj program. Tako je projekt končno mesto, ki mu gre, saj vsako leto večje število sodelujočih šol in prijavljenih raziskovalnih nalog dokazuje, da med mladimi in njihovimi učitelji vlada veliko zanimanje za tovrstno dejavnost. Mladi raziskovalci namreč v zvezi s svojim delom dobijo tudi kakovostno povratno informacijo, saj naloge pregledajo strokovnjaki s posameznih področij, ki upoštevajoč enotne kriterije podajo svojo oceno, le-ta pa skupaj z oceno zagovora tvori končni rezultat.

Positivni učinek, ki ga ima tovrstno usmerjanje mladostniške radovednosti zagotovo ni nezamarljiv, zato najsem sodelujočim zaželimo uspešno uresničevanje zastavljenega programa tudi v bodoče.

Noi e i 50 anni della Repubblica italiana

Domenica scorsa, due giugno, la Repubblica italiana ha celebrato il suo cinquantesimo anniversario. Un evento che riveste grande importanza anche per noi, comunità nazionale italiana minoritaria, cittadini di un paese vicino e sovrano, che però, nei valori culturali e di civiltà democratica ci riconosciamo per origini e appartenenza. Un avvenimento importante, perché rappresenta la conclusione delle vicende belliche e postbelliche di mezzo secolo fa, anche se allora, al momento della nascita della repubblica, non si erano ancora concluse le traversie su questa parte dei confini europei. Ma già allora - ad un anno dalla fine del secondo conflitto mondiale - eravamo già diventati cittadini di un'entità diversa e, di fatto, già minoranza nazionale. Pure se, anche noi, residenti nell'allora zona B della Regione Giulia, avevamo contribuito alla nascita di questa Italia, democratica e repubblicana. Una repubblica - e ci piace ricordare le parole di quel grande intellettuale che fu Piero Calamandrei - nata dal patto giurato tra uomini liberi, che si adunarono per dignità, non per odio. È per questo, che il due giugno deve essere vissuto come una festa anche per noi, che siamo stati partecipi o testimoni diretti, o discendenti di quei connazionali, oggi sparsi dall'una e dall'altra parte dei confini successivamente sorti e che, contrariamente alle aspettative, hanno diviso più di quanto avrebbero potuto unire. Ma anche se, come appartenenti ad una minoranza, siamo cittadini di uno Stato vicino e sovrano, il nostro interesse è legittimo, perché legittimi e autentici sono i nostri sentimenti. E pur se non possiamo rivendicare diritti concreti nei confronti dello Stato della nostra matrice nazionale, da questo possiamo rivendicare il riconoscimento di un suo preciso e permanente dovere nei nostri confronti. Quello di aiutarci, con tutte le sue potenzialità, nel mantenimento della nostra identità nazionale, culturale e linguistica. Approfondendo, incentivando e promuovendo tutte quelle forme di interventi e di attività, che possono contribuire ad un nostro sviluppo presente e futuro, nell'ambito di un rapporto cosciente, voluto e auspicato con la nostra matrice nazionale.

Silvano Sau

Circolare amara

Con tanto amaro in bocca abbiamo letto la recente "Circolare" del responsabile del Settore cultura della Giunta esecutiva dell'UI, Antonio Pellizzer, che annunciava ulteriori tagli, in detto settore, ai fondi della collaborazione UI-UPT. A parte il fatto che noi da sempre ritenevamo questi fondi un qualcosa da destinare quasi esclusivamente alla crescita culturale dei nostri connazionali, riteniamo il tutto deleterio e, soprattutto, arbitrario. Come si fa a decretare la grandezza di una Comunità senza precedentemente consultarla? Per chi non lo sapesse, e questi sembrano essere in molti, a Isola operano due organizzazioni dello stesso gruppo nazionale italiano: la CAN che è la sua istituzione politica e sociale; e la Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" che è la sua associazione culturale e sportiva. Bene, la prima (CAN) iscrive tutti gli appartenenti al gruppo etnico italiano aventi diritto al voto e questi a Isola sono circa 700; mentre la seconda, che è aperta, naturalmente, anche ai non aventi diritto al voto, ne conta circa 1.000, in ogni caso molti di più dei 900 fissati quale numero minimo per ottenere, secondo la "Circolare" in argomento, lo status di "Comunità grande". Siccome l'UI, risaputamente, opera con i dati delle Comunità degli italiani, riteniamo degradante e in un certo senso offensivo il collocamento della "Pasquale Besenghi degli Ughi" tra le "Comunità medie". Offensivo, soprattutto, per quello che la nostra Comunità ha rappresentato e tuttora rappresenta nei campi sociale, culturale e sportivo. Certamente non pecchiamo di immodestia se diciamo che la "Pasquale Besenghi degli Ughi" a tra le più attive delle Comunità e tra le maggiormente presenti nella vita culturale del nostro gruppo etnico, nella regione e nello stato in cui è organizzata e su scala internazionale. Perciò riteniamo assurdo e altamente penalizzante il contenuto di detta "Circolare" che mira a ridurci le forniture di mezzi materiali e diminuirci dai già pochi 25 a 20 i posti nelle escursioni organizzate da UI-UPT.

Gianfranco Siljan

Piano nazionale per la comunità italiana

La Comunità nazionale italiana in Slovenia dovrà approntare, discutere e approvare un piano globale di attività e di interventi nel settore culturale, che permettano uno sviluppo costante e ragionato delle nostre potenzialità creative. Un piano "nazionale", a media e a lunga scadenza, che renda possibili tutte quelle iniziative che attualmente vengono fortemente penalizzate da un sistema di finanziamento dal bilancio dello Stato che, nel giro di qualche anno, ha portato ad una costante e, sembrerebbe, inarrestabile tendenza riduttiva. Questa una delle conclusioni dell'incontro che una delegazione della Comunità autogestita costiera della nazionalità italiana ha avuto con il ministro per la cultura sloveno, Janez Dular. Solo in questo modo - è stato constatato - gli organismi e le istituzioni della nostra comunità potranno svolgere responsabilmente quel ruolo che è stato loro assegnato dalle norme costituzionali e legislative. E soltanto in questo modo lo Stato dimostrerà la sua annunciata volontà per il mantenimento e lo sviluppo della nostra realtà minoritaria. La nostra delegazione si è incontrata anche con rappresentanti del Ministero per l'istruzione per discutere delle norme applicative del pacchetto di leggi scolastiche e della necessità di garantire alle nostre istituzioni uguali opportunità di lavoro e di qualità didattica.

S.S.

Vita da cani

Chi sostiene che il cane è il migliore amico dell'uomo, e tra questi ci inseriamo anche noi, è stato abbondantemente smentito dai lavori dell'ultima seduta del Consiglio del Comune di Isola. In questa, infatti, in un già esageratamente lungo ordine del giorno, qualcuno dei consiglieri ha pensato di introdurre un nuovo punto riguardante il nuovo Poligono per i cani sorto in base a documenti comunali a cavallo delle Comunità locali di Livade e Jagodje-Dobrava. Zona, questa, conosciuta dai cittadini isolani come discarica abusiva. Bene, l'Associazione cinofila di Isola ha pensato di rifarle il "look", trasformandola in un praticello più o meno adatto all'addestramento dei cani. La protesta dei cittadini di quella zona è scattata immediatamente, fino a farla arrivare sui banchi dei consiglieri comunali. Richiedeva il fermo dei lavori. Perché? Per il fatto che i cani sono "pericolosi" e "rumorosi". Tutto da verificare. Ciò che non è stato possibile in Consiglio comunale, nonostante al caso siano state dedicate quasi due ore di dibattito, con fuochi d'artificio di battute e controbattute, di cavilli e anche di offese. Se tutto questo è stato provocato dagli "amici dell'uomo", ora possiamo capire il profondo significato della "vita da cani".

Gianfranco Siljan

Cl di Isola: Calcetto: si cambia

La squadra di calcetto ha deciso di cambiare volto. I pessimi risultati ottenuti recentemente hanno indotto i membri ad esaminare i motivi di questo periodo negativo. Dopo le festività del primo maggio si è tenuta una riunione straordinaria al termine della quale è emersa una soluzione drastica cioè quella di allontanare dalla squadra alcuni elementi il cui comportamento è stato definito poco corretto nei confronti del resto del gruppo. Un cambiamento, quanto sembra, reso necessario per continuare l'attività. Individuati i colpevoli, la squadra si è messa subito al lavoro. Per i mesi estivi è stato stilato un programma che comprende anche la partecipazione alle qualificazioni per il tradizionale "Memoriale Miki e Vlado" di Isola, uno dei tornei di calcetto più importanti in Slovenia. Intanto il cambiamento sembra aver giovato alla squadra che dieci giorni fa si è imposta al "Trofeo di San Servolo", torneo organizzato dalla Comunità degli italiani "Francesco Papo" di Buie. In una concorrenza di quattro squadre i nostri ragazzi hanno chiuso imbattuti il girone all'italiana. Questi i risultati: C.I. Isola - Cittanova 8 - 0, C.I. Isola - C.I. Buie 6 - 2, C.I. Isola - Castelvenero 6 - 3. Infine la squadra ha voluto ringraziare i seguenti sponsor che l'hanno sostenuta finanziariamente: Aladino Bar - Isola, Saloon - Capodistria, Bubnič transport - Kozina e Istrabenz - Capodistria.

Roberto Siljan



Foto: C. Chicco

Non c'è più religione

Nessuna notte è tanto lunga da non consentire la nascita di un nuovo giorno. È una massima che ci viene dettata dalla notte della superficialità imperante nella nostra cittadina. E la superficialità, si sa, è cattiva consigliera, oltre a essere spendacciona. Così, in groppa alla superficialità, a Isola vediamo ancora apparire insegne monolingui (in barba alle leggi vigenti) e quelle poche bilingui sono magnanime di strafalcioni. Siamo coscienti di vivere in periferia della periferia della lingua italiana, ma ancora mai tanto lontani dalla stessa lingua da non poter evitare le "mastodontiche cazzate linguistiche" che ci vengono servite ognidove.

G.S.

Concerto di primavera



È stata una bella serata del canto corale la VI edizione del "Concerto di primavera" promosso dalla nostra Comunità. La hanno animata tre cori italiani di ottima fattura: il Coro misto "Amici del Malignani" di Udine, il Coro maschile "Edy Forza" di Staranzano e il Coro misto "Gianni De Luca" di Faedis. Tutti calorosamente applauditi dal discreto pubblico e dalle numerose autorità presenti sabato scorso alla Casa di cultura di Isola. Tra quest'ultime, pure l'Ambasciatore d'Italia a Lubiana, Massimo Spinetti.

G.S.

Attività comunitaria

Manifestazioni

Lunedì 10 giugno, con inizio alle ore 20.30, all'Auditorio di Portorose, la compagnia del "Dramma Italiano" di Fiume presenta "Generalì a merenda" di Boris Vian, per la regia di Francesco Randazzo. Che fortuna non avere gli impegni che hanno i generali. A forza di fare e rifare i piani e strategie per accontentare i politici è chiaro che finiscano per vivere la loro professione come un gioco e che, a forza di viverla così, possano regredire nella soave beatitudine dell'età infantile, come eterni bambini in alta uniforme, pieni di tic, piccole manie, golosità di pasticcini, invidiuzze, capricci, dipendenza da mammine tiranniche, vizietti più o meno confessabili, voglia di rilassanti merendine. Boris Vian (1920-1959) ci mostra questi inetti e solidi "guerrieri" in una luce irriverente che li rende grotteschi, ci diverte con un ritmo scenico scandito da trovate esilaranti, ci trascina in situazioni bellamente paradossali, ci offre una teatralità libera, sbrigliata, coinvolgente, felice. Prezzo dei biglietti in prevendita presso la Comunità: SIT 700 (adulti) e SIT 300 (studenti e pensionati).

Uscite dei gruppi culturali

Sabato 15 e domenica 16 giugno, tournée nel Veneto del Coro "Haliaetum" diretto da Claudio Strudthoff. Due i concerti in programma: il primo a Strà, il secondo a Fiesse d'Artico.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile: A. Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Moscarda, C. Raspolič,
S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76,
6310 Isola, Slovenia
tel.-fax: +386 66 /65031, 65853

NOGOMET

Primorje : Izola 7:0

Ajdovci so potrebovali tri točke, da so si tudi matematično zagotovili obstanek v ligi. Seveda ni nihče pričakoval, da bi se jim lahko Izola resneje postavila po robu. Izolani so žal zelo hitro dobili gol, po голу pa se niso uspeli več zbrati. Ajdovci so luknjali izolsko obrambo na vse možne načine in v prvem polčasu kar šestkrat zadeli mrežo. V drugem polčasu se je igra umirila, domačini pa so zadeli samo še enkrat.

V izolskem klubu bo treba nekaj storiti. Jasno je, da tako ne more iti niti v drugi ligi. V tem tednu naj bi v NK Izola padla odločitev o nadaljnji usodi. Obstaja tudi možnost, da bo klub prisiljen drugo leto igrati v primorski ligi.

Primorska liga

ZMAGA ZA NAPREDOVANJE Vodice : Avtoplus 0:2

Kortežani so šele v drugem polčasu strli odpor Vodice, ki so bile v prvem delu povsem enakovredne nasprotnik. V drugem polčasu pa so Korte z zadetkoma Hajdina in Furlaniča zasluženo zmagale.

Korte so še vedno druge na lestvici za Idrijo, ki pa v zadnjem kolu gostuje prav na Maliji, kjer pričakujejo pravi nogometni spektakel, računajo pa, da si bo tekmo ogledalo najmanj 1000 gledalcev.

Kakršnekoli napovedi so zelo nevhvaležne, saj morajo Kortežani zmagati z najmanj dvema zadetkoma prednosti, če se želijo uvrstiti v višjo ligo. Ne glede na rezultat pa se obeta lepa tekma in prava fešta, ki je ne kaže zamuditi.

Nedelja, 9. junija ob 17.00
IGRIŠČE NK AVTOPLUS KORTE
Avtoplus : Idrija

ROKOMETAŠI IN ODBOJKAŠI IN ŽUPAN

Včeraj (sreda) je izolski župan dr. Mario Gasparini priredil sprejem za rokometne in odbojkaše, katerim se je v letošnjem prvenstvu uspelo uvrstiti v najvišjo državno ligo.

V poletnem vzdušju je bilo govora predvsem o uspešnosti izolskega športa v katerega naj bi bilo vključenih preko 1300 športnikov v vseh selekcijah. Predstavniki oblasti seveda niso skoparili s pohvalami za oba kluba, športniki pa so se seveda potožili o tem in onem.

Rokometaši bi radi večjo občinsko podporo pri delu z maljšimi selekcijami, odbojkarji so še vedno brez tribun...

Ko že pišemo o rokometnih in odbojkaških, naj povemo, da v obeh taborih ne sedijo križem rok. Rokometaši so že angažirali novega trenerja, to delo bo opravljal Bogosav Perić (prej Primorske novice Promak), ki bo napravil tudi seznam potrebnih (zaželenih) okrepitev. Pravtako pa bodo tudi odbojkaši v novi ligi zaigrali okrepljeni, o imenih pa kdaj drugič.

JADRANJE

VESNA DEKLEVA POTUJE V ATLANTO

S skoraj mesec dni dolgi priprave na Nizozemskem in Danskem se je vrnila izolska jadralka Vesna Dekleva, ki je s trenerjem Jurijem Dorošenkom izbirala pravo opremo in trenirala v pričakovanju Atlante.

Glede na zadnje pogovore med vodilnimi možmi komisije za vrhunski šport pri Olimpijskem komiteju Slovenije in predstavniki Jadrane zveze Slovenije se zdi, da njeno sodelovanje na olimpijskih igrah ni več pod vprašajem, čeprav bo OKS dokončni seznam olimpijcev objavil šele 15. junija.

EVROPE KONČALNE KRITERIJE

Z regato na ptujskem jezeru so kriterijske regate za sestavo reprezentance končali jadralci v razredu Evropa. Zmagal je **Marko Morgan (SD Piran)** pred **Aljošo Mislejem (Olimpic)** in **Jankom Belingarjem (Burja)**. **Jadralke tega kluba (Kateriana Cok, Marja Ličen in Andreja Renar)** pa so bile najboljše pri dekletih.

KAPUCINO

Sport

EUROFEST REKORDOV



EUROFEST 1996 od 26. 30. junija
doslej že več kot 70 ekip iz 10 držav.

Med optimisti ki so jadrali za pokal Ptuja je bila Anja Dorošenko druga, Gregor Macarol (oba Olimpic) pa tretji. Ta konec tedna bodo jadralci v razredu Optimist tekmovali na državnem prvenstvu v Piranu.

VESLANJE V FRANCII

Izolski mladinci so na mednarodni kvalifikacijski regati za svetovno mladinsko prvenstvo v Maconu v Franciji spet veslali zelo dobro. Regate so se udeležili veslači iz Francije, Italije, Španije, Portugalske, Švice in Slovenije.

Najodmevnejši rezultat je dosegel izolski četverec s krmarjem, ki je v ostri konkurenci zmagal pred Francijo in Portugalsko. Za izolski četverec so veslali: **Igor Bračanov, Zoran Volčič, Tilen Gustinčič in Dejan Žolgar, Krmar Tomi Davidovič.** Dejan Žolgar je odlični rezultat dosegel še v dvojnem dvojcu skupaj s **Tilenom Gustinčičem.** Osvojila sta drugo mesto, zmagal pa je španski dvojec. Pohvaliti moramo tudi **Sama Volčiča**, ki je v skifu prvi dan dosegel 5. mesto, drugi dan pa je bil v isti konkurenci najmočnejši in zabeležil izvrstno mednarodno zmago.

NAMIZNI TENIS

V soboto je v Logatcu potekal TOP 12 turnir za pionirke. Prvič je med najboljšimi nastopila tudi državna prvakinja med mlajšimi pionirkami **Erika Jauševac**, ki je igrala v prvi kvalitetni skupini in zasedla odlično 6. mesto. Kot že omenjeno je bila Erika eno leto mlajša od nasprotnic, kar

daje uvrstitvi še dodatno težo. Predvsem pa je doseženi rezultat lepa spodbuda ob koncu tekmovalne sezone. V drugi kvalitetni skupini sta nastopili tudi **Tina Nemarnik in Jana Ludvik**, ki pa sta zaigrali nekoliko pod pričakovanji ter osvojili 9. in 10. mesto.

BEPIJEV POHOD

V izolskem tunelu drma zmaj Bepožer

(Euro) Zaradi strahu pred strašno živino se je tudi letos udeležilo pohoda okoli Izole rekordno malo Izolanov.

Ni kaj veliko dodati, razen, da smo Izolani zelo kritični Bepiči, brez ribje kosti v grlu. Za pohode se težko odločamo, saj je znano, da na pohodih se HODI in ne vozi. Pohvaliti moramo vse tiste kompaesane, ki so se upali vsaj za en dan spustiti in tako pozabiti kaj in kdo so ter so svoje gibanje željne otroke popeljali na lep in poučen izlet v našo bližnjo okolico. Če bodo drugo leto s seboj pripeljali še sosedo bo pohod 100% boljši od letošnjega. Pohod, sedmi po vrsti, je letos potekal pod nazivom Bepijev pohodni tek-passo libero. Čeprav je bil pohod netekmovalnega značaja, je bil najhitrejši pohodnik **Jože Herbst**. Vseeno, bravo Jože. Med otroci sta osemkilometrsko progo prva prehodila **Rok Herbst in Aaron Nazena**. Med 155 udeleženci je bila najštevilčnejša skupina vrvašev iz **SD Korenjak iz Bakovcev** (kje je že to?) - 30 hrustov za zajtrk zmaju v tunelu. Kot vsako leto, smo tudi letos imeli najmlajšega in najstarejšega udeleženca. **Lovro Mekiš** letnik 1993 in **Ernest Faganel**, letnik 1913 zagotovo ne bosta manjkala še prihodnje leto. Čestitke obema je izrekel javno znani **D.J. Lovro**.

Pohodniki so se pred žrebanjem na Velikem trgu okrepcali s porcijo domačih sardel - eviva Riba - in pijačo po mili volji lašnega žepa. Na štandu Piča Venezia niso škrtarili s polnimi hladilniki in hladnimi jeklenkami. Žrebanje lepih in uporabnih nagrad je potekalo brez muč, pred očmi 155 članske komisije. Prva nagrada je odšla na Štajersko (Bepi, oj dragi Bepi), tretja na Prekmursko (Mehano pliš-ogromna miš), druga nagrada pa je bila izročena izolski družini Tomažič (tranzistor s čipom ter anteno).

Na koncu se zahvaljujemo vsem sponzorjem, ki so prispevali nagrade (več kot 30) ali kako drugače pomagali zmanjšati stroške organizatorju. Zahvale veljajo za Mehano, pekarni Neptun in Gregorič, hram Simonček, slaščičarna Jadran, cvetličarna Orhideja, prevozi z barko Rihard Trebše, prevozi Marjan Kralj, papirmilca Graffitt, kmetijo Marino Bura, lokal Piča Venezia, hoteli Belvedere. In športno-rekreativno društvo Izola.

Posebej se zahvaljujemo za pomoč in potrpežljivost osebju agencije "Turistična valilnica" Izola. Pohod je upeel in bo organiziran tudi prihodnje leto, ni vrag da ne!



KULTURNI DOM IZOLA KOLEDAR PRIREDITEV junij 96

RAZSTAVE

GALERIJA ALGA

MESEC OTROŠKE USTVARJALNOSTI

Od 6. junija do 12. junija razstavlja Vrtec iz Izole.

V četrtek, 13. junija bo ob 20. uri otvoritev razstave skupine **LIK iz Izole**. Razstava bo na ogled do 26. junija.

V četrtek, 27. junija vas ob 20. uri vabimo na otvoritev pregledne razstave Likovnega kluba za odrasle iz Izole, ki ga vodi Ingrid KNEZ. Razstava bo na ogled do 10.7. Galerija je odprta od torka do petka, od 10.30 do 12.00 in od 18.00 do 20.00, v soboto od 10.00 do 12.00

PRIREDITVE

PROGRAMI ZA ODRASLE

V petek, 7. junija ob 20.30 v Kulturnem domu Izola gledališka predstava- komedija **GLUMAC JE ... GLUMAC** v izvedbi sarajevskega igralca in režiserja **Zijaha SOKOLOVICA**. Predstava je letos "praznovala" svoj osemnajsti rojstni dan.

BODITE OB PRAVEM ČASU NA PRAVEM MESTU!
Vstopnina: 1.200, 1.000 (predprodaja), (800 dijaki in študentje) Rezervirajte si vstopnico še danes!

V soboto, 8. junija vas Kulturno društvo **Korte** vabi ob 20. 30 uri v Korte na Letni koncert **KOMORNEGA ZBORA IZOLA**, ki ga vodi dirigent Oskar TREBEC.

PROGRAMI ZA OTROKE

V torek, 11. junija si lahko ob 19. uri, v Kulturnem domu Izola, ogledate **premiero Plesnega studia LAI iz Izole**, ki je pod koreografskim vodstvom Lilijane Šantič Ujčič pripravila plesno predstavo **1, 2, 3**
Vstopnina: 400 Sit in 200 Sit (otroci).

V soboto, 15. junija vas ob 17.00 vabimo v Kulturni dom Izola k ogledu gledališke predstave **MALI STRAH BAV BAV** Režija: Zvonka Radojevič; Scenografija in kostumografija: skupinsko delo Avtor glasbe: Gaber Radojevič; Luč: Danijel Urdih Predstavlja se Mala gledališka šola Izola: Nina Ivančič, Nea Bošnjak, Lea Šerlič, Mateja Kučan, Tjaša Bajda, Ana Slavec, Tina Pohajač, Tina Katonar, Jana Otočan, Katarina Pegan, Ana Chersicola, Jana Ljubič Zadnjič v tej sezoni! Vstopnina: 400 Sit
Predprodaja vstopnic: ZKO Izola, Bazoviška 4, tel. 61 513.

ŠOLA KREATIVNOSTI

Vpis za sezono 1996/97

GLEDAŠKA ŠOLA- od 8 leta starosti dalje
BALETNA ŠOLA- igralnica, pripravljalnica, 1. in 2. razred
PLESNI STUDIO LAI od 5. leta starosti dalje
GLASBENA IGRALNICA od 4. leta starosti dalje
LIKOVNA ŠOLA za odrasle in otroke
PLESNA ŠOLA - za odrasle, 20 urni začetni in nadaljevalni
LIKOVNA ŠOLA za otroke in odrasle
ŠOLA KITARE

TEČAJI

TEČAJ KLAJIRJA na vašem domu, za otroke in odrasle
TEČAJ SLIKANJA NA SVILO- 20 urni tečaj
TEČAJ ZA MANEKENKE in fotomodele- 30.urni tečaj
TEČAJI OBLIKOVANJA GLINE- hitri tečaj za vzgojiteljice in učitelje, tečaj za odrasle, tečaj za otroke
TEČAJ IZDELOVANJA PUSTNIH MASK-15 urni
LIKOVNI TEČAJI- risanje, slikanje, grafika...
FOTO TEČAJ

Petek, 7. junija ob 20.00

razstavlja

STOJAN ZAFRED

slikar iz Divače.

Otvoritev bo popestril glasbeni program.

Petek 7.6. ob 21.00

ŠANSONI V KOPRSKI LOGGI

večer latinskoameriške glasbe

DIEGO BARRIOS ROSS

Aljoša Kosor in Vitalij Osmačko

SEMINARJI

V petek, 7. junija bo igralec **Zijah Sokolovič** vodil seminar "Igralec je igralec". Seminar bo potekal od 16.00 do 19.00 na odru Kulturnega doma in je namenjen vsem, ki se radi srečujejo z gledališko umetnostjo v vlogi ustvarjalcev ali pa gledalcev. Po seminarju, ob 20.30, sledi ogled predstave **GLUMAC JE.. GLUMAC**
Vpis poteka na sedžu ZKO Izola, Bazoviška 4. Dodatne informacije dobite na tel. 61513.

VZEMITE SI ČAS IN URESNIČITE SVOJE SANJE V NAŠI ŠOLI KREATIVNOSTI!

FESTIVAL MEDITERANA BO KAR BO

Čeprav so proračunske težave udarile po žepu tudi ZKO in Mandrač, organizatorje 1. Festivala Mediterana, se le ne damo.

Če bo občina vsaj delno priskočila na pomoč in če bo banka pripravljena vsaj delno kreditirati nekatere materialne stroške, potem festival BO pa kar bo, bo. Žalostna vest s tem zvezi je, da bo moral organizator za prireditve pobirati vstopnino, ki naj bi bila popularna (500 SIT).

V soboto 08.06.1996:

- 8h-10h zbor udeležencev
- 12h kosilo
- 14h družabne igre ter razna tekmovanja (tenis turnir, odbojka na mivki, hitrostni spust po toboganu), srečolov
- 17h-18h ocenjevanje vozil po kategorijah (strokovna žirija)
- 19h pozdravni govor za vse udeležence ter predstavitev častnih gostov in sponzorjev
- 19.30h večerja živa glasha, zabava pozno v noč

V nedeljo 09.06.1996

- 9h zajtrk
- 10h parадna vožnja
- 11h v Lucija na karting pisti VW Grand prix - SLOVENIJA 96
- 13h podelitev pokalov najboljšim
- 14h uradni zaključek srečanja

Ob tej priliki skušajte združiti naše srečanje še z malim dopustom na naši lepi slovenski obali.



Društvo upokoјencev Izola

Vabi na izlet v deželo čardaša in palinke - na Madžarsko. V dneh od 17. do 19. junija bodo obiskali kraje ob Blatnem jezeru, si ogledali čudovito Budimpešto in nekatere zanimive kraje ob Donavi. Informacije in prijave na sedežu Društva, v Plenčičevi 3, Izola.

OBVESTILO KRVODAJALCEM

V počastitev 4. junija, Dneva krvodajalstva bo v soboto 8. junija v Mladinskem zdravilišču in okrevališču RKS Debeli Rtič tradicionalno **SREČANJE KRODAJALCEV** Izole, Kopra in Pirana. Začetek ob 16. uri. Pridite!

Salon za nego telesa Izola, Smrekarjeva 12

Vam nudi več vrst masaž, ki na neboleč, zdrav in prijeten način pomagajo pri odpravljanju:

- **odvečne teže** (hujšanje brez lakote)
- **nadležnega celulitisa**
- **napetosti in slabega počutja**

Nudimo pa še:

- **aromaterapijo**
- **masažo obraza z osvežilnimi maskami**
- **protibolečinske terapije**
- **depilacijo in pedikuro**

Ne zanemarite svojega zdravja in zunanjega videza, poskrbite za svojo lepoto in dobro počutje. Pričakujemo Vas v salonu **Venus** v Izoli, Smrekarjeva 12, Tel.: 64-131



Venus

MANDRAČ je tednik KS občine Izola

Naslov: Veliki trg 1, 66310 Izola, tel / fax.: 066 / 61 - 139

Predsednik časopisnega sveta:

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej

Uredništvo: D. Mislej, T. Ferluga, Karmen Bučar, Orlando Hrandek (fotoreporter).

Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 70 Sit.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola, 61-139

ŽR: 51430 - 603 - 32431

Tisk: Birografika BORI, Izola



IZOLA ZDRAVO MESTO ?

(nadaljevanje in konec)

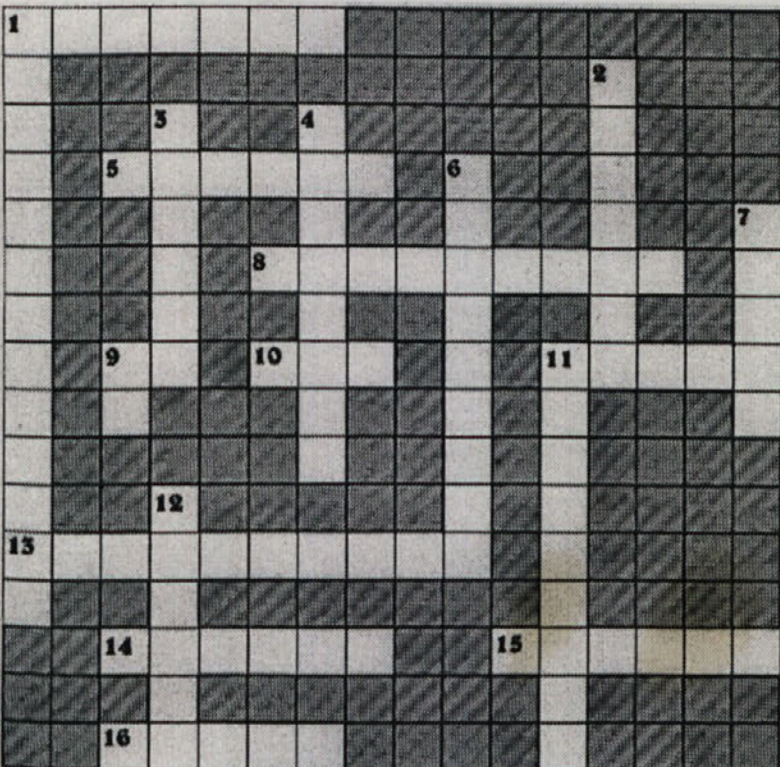
Gibanje CINDO-SLO - Zdrav vrtec vključuje v Sloveniji 27 takih ustanov. V Evropski mreži zdravih šol pa po besedah mag. Eve Stergar, nacionalne koordinatorice za projekt Zdrave šole, sodeluje dvanajst slovenskih šol, enajst osnovnih in ena srednja. Med drugim so se tako vodstvo, člani šolskih kolektivov kot učenci in dijaki dogovorili, da bodo "aktivno podpirali pozitivno samopodobo vseh učencev tako, da bodo pokazali, kako lahko prav vsak prispeva k življenju šole.

K projektu Zdrava mesta prispevajo pomemben delež tudi preventivni in izobraževalni programi za promocijo duševnega zdravja, kot jih že vrsto let organizirajo strokovni sodelavci Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše v Ljubljani, Svetovalnica Fužine v okviru tamkajšnjega Centra za socialno delo, Sodelavci projekta Varna skupnost, ki ima sedež na Inštitutu za varovanje zdravja, ukvarjajo pa se z nacionalnim programom za preprečevanje nezgod, še posebej v prometu; na istem naslovu je umeščen projekt Mladi za mlade.

Gre za informacijski, izobraževalni in svetovalni center, ki poskuša spodbujati mlade k sproščenemu, aktivnemu življenju brez zasvojenosti. Njegova posebnost je v tem, da mladostniki sami pripravijo sporočila za svoje vrstnike.

Vsa ta dejavnost je, vzbudila zanimanje tudi pri prebivalcih drugih slovenskih mest. Nacionalna mreža jim pri tem že lahko pomaga s primernimi strokovnimi gradivi in neposredno svetuje tistim, ki se želijo vključiti vanjo. Tako so že vzpostavili stike z ljudmi, ki podpirajo to zamisel v Cerknem, v Radovljici, Mengšu, Izoli, Piranu, Kopru, Rogaški Slatini, Slovenj Gradcu, Krškem in drugod.

Dragica Bošnjak



NAGRADNA KRIŽANKA Vodoravno

1. Hrpeljčan v Delmarju
5. Hotel za upokoјence
8. poveljnik Zlatoperke
9. Zvonka Radojevič
10. Več kot štiri manj kot devetindevetdeset
11. Bife pri pumpi, tudi avtošola
13. ulica po pesniku iz Tomaja
14. vic o...
15. Drugi vic o...
16. Trieste pien di...

NAVPIČNO

1. Nekoč največja izolska firma
2. Nismo čiči ne brčini, smo jušto na...
3. v sklopu Holding Delamarisa
4. siamo uomini o...
6. Neuradni direktor tržnice
7. manj kot pet in manj kot devetindevetdeset
9. Zvonko Grahek
11. naprej od Belvederja
12. nad Jagodjem, pod Šaredom

Nagrada: 10 kg domačih gnilih češenj

POLIGONSKA PRILOŽNOST

Ali je mogoče, da se je pri človeku že začela devolucija (nazadovanje v razvoju) in da bomo čez nekaj generacij spet na drevesu? Saj vemo kaj je človeka povzdignilo nad druge živalske vrste: govor, delo, nenamensko razpoloževanje in družabnost. Človek je najrazvitejša družbeno bitje, njegovega življenja si še dolgo tega ni bilo mogoče predstavljati drugače kot v sožitju z drugimi ljudmi. Toda že nekaj časa smo v Sloveniji in tudi v Izoli priče umikanju ljudi iz bližine drugih ljudi. Želja povprečnega Slovence in Izolana je lastna hiša z vrtom, zgrajena na varni oddaljenosti od naselja s črčki pod okni in vonjem po sveže pokošeni travi.

Potem se največkrat zgodi, da okrog takšne hišice zrastejo stolpnice ali celo industrijska cona in lastniki so nenadoma nesrečni in sovražijo vse, ki jim odžirajo njihov del črčkov in vonja sena. Primer pasjega poligona je nekaj zelo podobnega. Če odmislimo dejstvo, da je bilo v upravnih postopkih zagrešeno kar nekaj napak, ki bodo verjetno prevesile tehtnico pravice na stran jeznih občanov, se zdi vik in krik v zvezi s poligonom za pse naravnost smešen. Še posebej za tistega, ki je takšen poligon že kdajkoli videl in meni se je ponudila priložnost, da sem si ga ogledal ta

vikend, ko so v Ptujju na njihovem poligonu pripravili tekmovanje v premagovanju preprek. To se je zgodilo, verjeli ali ne, v sklopu praznovanja pomembne obletnice ptujskega turizma, ki ima malo več izkušenj in zgodovine kot to, kar turizem imenujemo mi.

Tudi njihov poligon je v bližini individualnih hiš ob ptujskem jezeru, toda nikogar ni bilo slišati, ki bi se jezil zaradi pasje dirke. Zakaj pa, saj na poligone prihajajo tisti, ki s psi ravnaajo kot z dragimi avtomobili. Tako je bilo več hrupa na jezeru kjer so tekmovali jadranci kot na poligonu, kjer so tekmovali psi, čeprav si je slednje ogledalo tudi veliko število obiskovalcev.

Če bi slučajno živel v tistem koncu Jagodja, potem bi ravnal drugače. Od občinske oblasti bi zahteval, naj to lokacijo nameni pasjemu poligonu za stalno, saj je nedvomno prijetnejši sosed od nekakšnega turistično poslovnega središča, ki naj bi tam zraslo v bližnji prihodnosti. In ker vem, da bodo nekateri v Jagodju rekli, naj se pač brigam za svoje posle bom to tudi storil. Tako-le predlagam: Če že ne veste kam s poligonom, potem predlagam, da ga investitorji postavijo v Ljubljansko ali Koprsko ulico. Morda ju bo vsaj na ta način kakšen pes povohal.

Mef



foto ORLANDO

KRIMINALIJE

Nič kaj prijazno se ni začelo tole poletje. Vročina je pogodu turistom, a tudi raznim tatičem in drugim kriminalcem ne pride do živga. Tudi v vročini je treba delati pravijo ter jo mahnejo na Barede, kjer si mirno privoščijo obisk kakega vikenda ali dveh.

Lopovi v zaledju

Nekdo se je motovilil po zaledju Izole. Najprej je poskušal odpreti vrata na poljski baraki, pa mu ni uspelo, uspelo mu jih je le poškodovati. Jezen je odšel na Barede, vdril najprej v en vikend ter iz njega odnesel hrenovke in druge mesnine ter ledeni čaj in pivo. Zalogo si je naredil, pa je šel še v drugi vikend ter poskrbel še za svoj želodček. Spekel si je nekaj mesa, pojedel, vse skupaj pa zalil s pivo. Ukradel pa je le nož za obrezovanje sadik.

Krik v Livadah

Mladi mož ga je imel več kot preveč pod kapo, pa je pričel sredi vinogradov v Livadah pretepati svoje dekle. Njeno kričanje so slišali v blokih in opozorili policiste. Ti so odhiteli na kraj, pa se je pretepač spravil še na njih. Obvladali so ga in ga pridržali do iztreznitve. Mladenič pa se bo soočil še s sodnikom za prekrške.

Ni razumel

Na Sončnem nabrežju je prišlo do prometne nesreče. Vozniku je vozilo "ušlo" v parkirano vozilo. Voznik je bil seveda dobro trd, saj so ga dečki zasačili že pred tem, mu tudi prepovedali nadaljno vožnjo, pa jih šofer ni dobro razumel.

Zadnjega dne meseca maja so bili izolski dečki gostitelji trem policijskim postajam in sicer iz Laškega, iz Hrastnika ter postaji konjeniške policije iz Ljubljane. Igrali so se z žogo, streljali so z malokalibrsko puško in plavalni na kamionskih zračnicah. Vmes so seveda nekaj pojedli in spili, kakšno policijsko rekli in se kar dobro zabavali. Policija ni posredovala.

Spoštovane upokojenke, upokojenci,

ali ste še med tistimi, ki vsakega prvega v mesecu nestrpnost čakajo na poštarja?

Prenos pokojnine na hranilno knjižico ali tekoči račun Splošne banke Koper vam nudi številne prednosti in ugodnosti:

Obresti na pokojnino

Pokojnina je obrestovana od dne, ko jo Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje nakaže na hranilno knjižico ali tekoči račun. Pokojnina se vam obrestuje, tudi če se v banki ne zglasite na izplačilni dan. Vpis pokojnine lahko torej opravite katerikoli dan.

Dvig obvestila o pokojnini

Vpis in dvig pokojnine ter pokojninskega odreska lahko uredite na katerem koli bančnem okencu naše banke in v vseh največjih bankah v Sloveniji.

Dvig gotovine pa je mogoč tudi na vseh enotah Pošte Slovenije.

Plačilo položnic

Če prejimate pokojnino na tekoči račun, lahko plačilo položnic opravite zelo enostavno, brez čakanja v vrsti pred blagajno: s trajnim nalogom ali z Banko na domu.

Ugodnosti je še veliko, zato vas vabimo, da nas obiščete v najbližji enoti Splošne banke Koper ali predstavnika vašega društva upokojencev, kjer vam bodo z veseljem razložili vse podrobnosti.

splošna banka koper